

# The China Mail.

Established February, 1845.

VOL. XXXVIII. No. 5775.

號八十月正年二十八百八千一英

HONGKONG, WEDNESDAY, JANUARY 18, 1882.

日九廿月一十年巳辛

PRICE, \$24 PER ANNUM.

## AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON:—F. ALGAR, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E. C. GEORGE STREET & CO., 30, Cornhill. GORDON & GORCH, Ludgate Circus, E. C. BATES HENRY & CO., 87, Watford, E. C. SAMUEL DEACON & CO., 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE:—GALLARD & PRINCE, 30, Rue Lafayette, Paris.

NEW YORK:—ANDREW WIND, 133, Nassau Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND:—GORDON & GORCH, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO:—American Port generally.—BRAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.:—SAYLE & CO., Square, Singapore. C. HEINZSEN & CO., Manila.

CHINA:—Macao, Messrs A. DE MELLO & Co. Swatow, CAMPBELL & Co. Amoy, WILSON, NICHOLLS & Co. Foochow, HEDON & Co. Shanghai, LANE, CRAWFORD & Co., and KELLY & WALSH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.

## Banks.

### HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL, £5,000,000. Dollars.

RESERVE FUND, £3,000,000. Dollars.

#### COURT OF DIRECTORS.

Chairman.—A. McVIE, Esq.

Deputy Chairman.—H. L. DALRYMPLE, Esq.

Hon. E. R. BELLIOS, Esq.

H. M. C. FORBES, Esq.

H. HOPKINS, Esq.

Hon. F. D. JOHNSON, Esq.

W. R. KIMBER, Esq.

F. D. SASSON, Esq.

W. S. YOUNG, Esq.

#### CHIEF MANAGER.

Hongkong, THOMAS JACKSON, Esq.

Shanghai, EWING CAMERON, Esq.

LONDON BANKERS.—London and Country Bank.

#### HONGKONG.

INTEREST ALLOWED.

On Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits:—

For 3 months, 3 per cent. per annum.

For 6 months, 4 per cent. per annum.

For 12 months, 5 per cent. per annum.

#### LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drafts, granted on London, and the chief Commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON, Chief Manager.

Office of the Corporation, No. 1, Queen's Road East, Hongkong, August 16, 1881.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS. (Incorporated 7th of 18th March, 1848.)

RECOGNISED by the INTERNATIONAL CONVENTION OF 30th APRIL, 1863.

CAPITAL FULLY PAID-UP, £3,200,000. RESERVE FUND, £200,000.

HEAD OFFICE—14, Rue de la Harpe, PARIS.

AGENTS AND BRANCHES at: LONDON, BOURBON, SAN FRANCISCO, MARSEILLES, BOMBAY, HONGKONG, LYONS, CALCUTTA, BAKROW, NANTES, SHANGHAI, FOOCHEW, MELBOURNE, and SYDNEY.

LONDON BANKERS: THE BANK OF ENGLAND. THE UNION BANK OF LONDON. MESSRS C. J. HAMBERG & SON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Credits and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking Exchange Business.

E. SCHWEDLIN, Agent, Hongkong.

Hongkong, April 12, 1881.

ORIENTAL BANK CORPORATION. (Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL, £1,500,000.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

At 3 months' notice 3 1/2 per Annum.

" 6 " " 4 " "

" 12 " " 5 " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

GEO. O. SCOTT, Acting Manager.

Oriental Bank Corporation, Hongkong, September 4, 1879.

## To Let.

GO DOWN 8-TO LET. PRATA KINE AND WINGHAT ROAD. For Particulars, apply to SIEMSEN & Co. Hongkong, January 21, 1881.

## TO LET.

NO. 4, Old Bailey Street. No. 4, SEYMOUR TERRACE. "WATERLOO," No. 10, ALBERT ROAD. OFFICES in No. 13, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

Apply to DAVID SASSOON, BONE & Co. Hongkong, January 4, 1882.

## Notices of Firms.

### NOTICE.

MR. ALEXANDER PALMER McEWEN is admitted a PARTNER in our Firm.

HOLLIDAY, WISE & Co.

Hongkong, January 1, 1882. f62

### NOTICE.

I HAVE this day Established myself at this Port as MERCHANT and GENERAL COMMISSION AGENT, under the Style and Firm of

EDUARD VOGEL.

CALL ED. VOGEL. Hongkong, January 16, 1882.

NOTICE is hereby given, that the PARTNERSHIP existing between Mr. EMIL VOGEL and Mr. H. KIRCHHOFF, under the Firm of

VOGEL & Co.,

has been Dissolved, on the 11th Instant, by mutual consent.

Each of the Partners will attend to the Liquidation.

EMIL VOGEL.

Hongkong, January 17, 1882.

### NOTICE.

MR. MAX PAQUIN is hereby authorized to Sign our Firm by Procuration.

CARLOWITZ & Co.

Hongkong, January 1, 1882. f63

### NOTICE.

MR. FREDERICK DELOIS BUSH is Admitted a PARTNER in our Firm from this date, and Mr. GEORGE H. WHEELER is authorized to Sign our Name.

RUSSELL & Co.

China, 1st January, 1882. ap5

### NOTICE.

FROM this Date and during the Absence of the Undersigned, Mr. DOUGLAS JONES will Act as SECRETARY of the Society.

By Order of the Board, N. J. EDE, Secretary.

Hongkong, January 5, 1882. ja10

### NOTICE.

I HAVE authorized Mr. JACOB BEN JAMIN ELIAS to Sign my Name per Procuration from this date.

E. R. BELLIOS.

Hongkong, January 2, 1882. ja21

### NOTICE.

MR. WILHELM DETMER has been Admitted a PARTNER in our Firm from the 1st Instant.

RADECKER & Co.

Hongkong, January 3, 1882. f63

### NOTICE.

WE Have this day CHANGED the Style of our Firm to

THOMAS ROWE & SMITH,

the Business remaining in all Respects as heretofore.

THOMAS & MERCER.

Canton, 1st January, 1882. f63

### NOTICE.

THE BUSINESS of my Firm at Foochow, CHINA, which has been Carried on under the Style of "WESTALL GALTON & Co." since 1880, will in future be CONDUCTED under the Style of GALTON & Co. Mr. WESTALL Retired from the Firm in 1874.

W. P. GALTON.

London, 29 Gracechurch St., 1st January, 1882. f63

### NOTICE.

MR. HENRY ACKLAND NORRHEY is hereby authorized to Sign our Firm by Procuration.

GALTON & Co.

Foochow, 1st January, 1882. f63

### NOTICE.

THE Undersigned have been appointed SOLE AGENTS for the Sale of their GOODS by Messrs KYNOCHE & Co., of WITTON, near BIRMINGHAM.

MEYER & Co.

Hongkong, August 13, 1881. 13a82

### NOTICE.

THE INTEREST and RESPONSIBILITY of Mr. CARL KREBS in our Firm CHANGED on the 31st December, 1880.

MR. CARL JANTZEN and Mr. H. C. MICHAELSEN are authorized to Sign our Firm from To-day.

MELOHERS & Co.

Hongkong, 1st January, 1882. f63

### NOTICE.

WE Have this day CLOSED the BRANCH of our Firm at YOKOHAMA.

REISS & Co.

## Intimations.

### NOTICE TO MARINERS.

No. 3.

THE following Particulars concerning the POSITIONS of the BUOYS in AMOY Harbour are published for the information of MARINERS:—

No.	Name.	Position of Mark.	Description of Mark.	Depth of Water at Low Water Spring Tide.	Remarks.
AMOY.					
Coker Rocks, large Buoy.	To Eastward of Coker Reef, Southern entrance to Inner Harbour.	Iron Nun Buoy, Diameter 7 ft. 6 in., Red and White vertical Stripes.	6 fathoms.	About 17 fathoms E. by N. from N. Eastern Edge of Reef.	
Coker Rocks, small Buoy.	To Westward of Coker Reef, Southern entrance to Inner Harbour.	Iron Nun Buoy, Diameter 3 ft. 4 in., Red and White vertical Stripes.	6 1/2 fathoms.	About 30 fathoms West of N. Western Edge of Reef.	
Brown Rock Buoy.	To Southward of Brown Reef, Amoy Inner Harbour.	Iron Nun Buoy, Diameter 5 ft. 4 in., Red and White horizontal Stripes.	8 1/2 fathoms.	About 35 fathoms S.E. from the highest Pinnacle of Reef and in the position ascribed to it in Admiralty Chart No. 1764 (Amoy Inner Harbour).	
Harbour Rock Buoy.	Near Harbour, Amoy Inner Harbour.	Iron Nun Buoy, Diameter 3 ft. 4 in., Red and White horizontal Stripes.	13 1/2 feet.	About 4 fathoms S. of Rock upon which there is 12 feet low water springs. Shoal water (3 fathoms) extends about 13 fathoms to N.W.	
Kellett Spit Buoy.	On North Edge of Kellett Spit, Northern entrance to Inner Harbour.	Iron Can Buoy, Diameter 6 ft., Red.	22 feet.	Vessels must go on the North side of this Buoy.	

W. R. RUSSELL, Acting Commissioner of Customs.

CUSTOM HOUSE, Amoy, 12th January, 1882.

## ROSE AND COMPANY, 31 & 33, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

GENERAL DRAPERY DEPARTMENT:—LONG CLOTHS and FLANNELS. TABLE LINENS and IRISH LINENS. GENERAL HOUSEHOLD LINENS. SHEETINGS, BLANKETS, &c., &c.

FANCY DRESS and SILK DEPARTMENT:—PLAIN and FANCY DRESS GOODS. COLOURED and BLACK SILKS. FANCY BROCADED SILKS (FABRICAN). ALL WOOL SERGES, &c., &c., &c.

SILK VELVETS and VELVETEENS:—FASHIONABLE STRIPED SILK VELVETS. FASHIONABLE EMBOSSED SILK VELVETS. FASHIONABLE EMBOSSED VELVETEENS.

FANCY LACE GOODS in FICHUS, COLLARETTES and SETS of COLLARS and CUFFS. RIBBONS, FLOWERS, FEATHERS, REAL and IMITATION LACES, SUNSHADES, UMBRELLAS, CORSETS, LADIES' and CHILDREN'S BOOTS and SHOES, LADIES' and CHILDREN'S UNDERCLOTHING, FANCY WOOL and CREWEL WORK, FANCY GOODS, CHENILLE and BEADED FRINGES, SPANISH, and BEADED BLACK LACES, HOSIERY, GLOVES, &c., &c., &c.

Also, GENTLEMEN'S SHIRTS, COLLARS, SCARVES, HANDKERCHIEFS, HALF HOSE, UNDERSHIRTS, DRAWERS, SOLITAIRE and STUDS, and all Indescribable Number of MISCELLANEOUS GOODS.

ADDRESS: ROSE AND COMPANY, 31 & 33, QUEEN'S ROAD CENTRAL.

Hongkong, January 3, 1882. 26ja82

## For Sale.

### FOR SALE.

JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE. Quarts, £17 per 1 doz. Case. Pints, £18 per 2 doz. GIBB, LIVINGSTON & Co. Hongkong, November 1, 1881.

### FOR SALE.

ABOUT 2,000 lbs. MILLER & RICHARD'S Extra-hard Metal BOURGEOIS TYPE, No. 19, (somewhat worn but in fairly good condition). Apply to OFFICE OF THIS PAPER.

Hongkong, July 22, 1881.

## Intimations.

HONGKONG, CANTON, AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Thirty-First Ordinary Half-Yearly MEETING of SHAREHOLDERS in the Company will be Held at the Office of the Company, No. 52, Queen's Road, on THURSDAY, the 26th January instant, at 3 o'clock in the afternoon, for the purpose of receiving a Report of the Directors, together with a Statement of Accounts, declaring a Dividend and electing Auditors.

By Order of the Board of Directors, P. A. DA COSTA, Secretary.

Hongkong, January 4, 1882. ja26

HONGKONG, CANTON, AND MACAO STEAMBOAT COMPANY, LIMITED.

NOTICE.

THE Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 13th to the 26th Instant, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors, P. A. DA COSTA, Secretary.

Hongkong, January 4, 1882. ja26

THE "FAR EAST."

THIS ISSUE of 1878 WANTED. Apply at this Office.

Hongkong, October 4, 1880.

## Intimations.

### NOTICE TO MARINERS.

BROWN'S ROCK BUOY.

REFERRING to my "Notice to Mariners" of 14th December, 1881, regarding the position of the Brown's Rock Buoy, I am hereby given that this Buoy has been Relocated about 1/2 of a Cable S.E. from the highest and Northernmost Pinnacle of the Reef, in the position assigned to it in the Admiralty Chart No. 1764 (Amoy Inner Harbour).

Vessels should give the Buoy a berth of at least 1/2 of a cable on either side.

W. B. RUSSELL, Acting Commissioner of Customs.

Custom House, Amoy, 3rd January, 1882. ja19

THE HONGKONG HOTEL COMPANY, LIMITED.

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Ordinary Half-Yearly MEETING of SHAREHOLDERS will be Held at the Hongkong Hotel on THURSDAY, the 26th Instant, at 4 o'clock in the afternoon, for the purpose of receiving a Report of the Directors, together with a Statement of Accounts and declaring a Dividend.

By Order of the Board of Directors, LOUIS HAUSCHILD, Secretary.

Hongkong, January 6, 1882. ja26

HONGKONG HOTEL COMPANY, LIMITED.

THE Transfer BOOKS of the Company will be CLOSED from the 13th to the 26th Instant, both days inclusive.

By Order of the Board of Directors, LOUIS HAUSCHILD, Secretary.

Hongkong, January 6, 1882. ja26

TOE KEE, COAL MERCHANT.

33, WING HING LANE, HONGKONG.

KEEPS on hand for Sale all Kinds of STRAIGHT COAL of the best quality, at moderate rate; also has always Powerful STEAM LAUNCHES for Hire at a reasonable Charge, either for special Purposes, Excursions, or Towing.

Hongkong, January 13, 1882. j113

## Intimations.

### NOTICE.

THE HEAD OFFICE of THE CHINESE INSURANCE COMPANY, LIMITED, is this day REMOVED to No. 14, QUEEN'S ROAD.

J. BRADLEE SMITH, Secretary.

Hongkong, January 16, 1882. f616

CHINA SUGAR REFINING COMPANY, LIMITED.

DEBENTURE LOAN FOR \$300,000.

COUPONS for INTEREST falling due on 31st December, 1881, will be Paid on presentation, at the Office of the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION, Hongkong, on and after that date.

JARDINE, MATHESON & Co., General Agents.

Hongkong, December 30, 1881. ja21

WINDSOR HOUSE, Nos. 18 and 19, BUND, YOKOHAMA.

THE above well-furnished HOTEL commands a fine view of the Harbour and Shipping; and the building is surrounded by a large Verandah, with walks to the resort the Coolest Hotel in the East. Charges—From \$2.50 to \$4 per day. Porter to land and ship baggage.

SMITH, SWIFT & Co. Yokohama, Japan, Sept. 1881.

INSURANCES.

YANGTZE INSURANCE ASSOCIATION.

CAPITAL (Fully Paid-up).....£420,000.00

RESERVE FUND.....£230,000.00

SPECIAL RESERVE FUND.....£288,936.17

TOTAL CAPITAL AND ACCUMULATIONS, 2nd April, 1881.....£938,936.17

Directors: F. B. FORD, Esq., Chairman. W. M. BOYD, Esq., W. MEYER, Esq., J. H. PINCKNEY, Esq., F. D. HITCH, Esq.

HEAD OFFICE—SHANGHAI. Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH: Messrs BARING BROTHERS & Co., Bankers.

RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent, 66 and 69, Cornhill.

Policies granted on Marine Risks to all parts of the World.

Subject to a Charge of 12 1/2 per cent. on Shareholders' Capital, all the Profits of the UNDERWRITING BUSINESS are annually distributed among all Contributors of Business in proportion to the Premium paid by them.

RUSSELL & Co., Agents.

Hongkong, May 20, 1881. 10c82

THE LONDON ASSURANCE.

INCORPORATED BY ROYAL CHARTER OF His Majesty King George The First, A. D. 1720.

THE Undersigned having been appointed Agents for the above Corporation are prepared to grant Insurances as follows:—

Marine Department. Policies at current rates, payable either here, in London or at the principal Ports of India, China and Australia.

Fire Department. Policies issued for long or short periods at current rates.

Life Department. Policies issued for sums not exceeding £5,000 at reduced rates.

HOLLIDAY, WISE & Co. Hongkong, July 25, 1872.

NOTICE.

QUEEN FIRE INSURANCE COMPANY.

THE Undersigned are prepared to accept Risks on First Class Goods at 1/2 per cent. net premium per annum.

NORTON & Co., Agents.

Hongkong, May 19, 1881.

Shipping.

Steamers.

FOR AMOY. The Steamship "Emeralda," Captain T. L. L. Amer. Ship, will be despatched for the above Port on FRIDAY, the 20th Instant, at Noon.

For Freight or Passage, apply to RUSSELL & Co. Hongkong, January 17, 1882. ja20

FOR LONDON VIA SUEZ CANAL. The Steamship "Glenora," Capt. W. E. DUKES, will be despatched for the above Port on or about the 25th Instant.

For Freight or Passage, apply to JARDINE, MATHESON & Co. Hongkong, January 17, 1882.

## Shipping.

### Steamers.

OCEAN STEAMSHIP COMPANY. FOR SHANGHAI VIA AMOY. (Taking Cargo & Passengers at through rates for CHEFOO, NEWCHANG, TIEN-TSIN, HANKOW and Ports on the YANGTZE.)

The Co.'s Steamship "Decatur" will be despatched on or about the 19th Instant.

For Freight or Passage, apply to BUTTERFIELD & SWIRE, Agents.

Hongkong, January 10, 1882.

### NOTICE.

COMPAGNIE DES MESSAGERIES MARITIMES. PAQUEBOT POSTE FRANCAIS.

The Co.'s Steamship "Pelle," Commandant, PASQUALINI, will be despatched for SHANGHAI shortly after her arrival from Europe.

G. DE CHAMPEAUX, Agent.

Hongkong, January 9, 1882.



## For Sale.

MacEWEN, FRICKEL &amp; Co.

HAVE RECEIVED FOR SALE

CHRISTMAS STORES AND  
NEW AND SEASONABLE  
GOODS.EX FRENCH MAIL STEAMER  
MUSCATEL RAISINS.

METEY FRUIT.

ASSORTED COCAQUES.

CALLEND &amp; BOWEN'S CONFECTIONERY.

BUTTER SCOTCH.

HONEY SCOTCH.

ROSE TOFFEE.

LEMON TOFFEE.

ROSE'S LIME JUICE CORDIAL.

PLUM PUDDINGS.

PATRAS CURRANTS.

VALENCIA RAISINS.

CHRISTMAS CARDS.

PRESENTATION BOOKS.

FANCY STATIONERY.

LAWN TENNIS SHOES.

KENTISH COB NITS.

Ex STEAMER "Glenfinnan."

STILTON CHEESE.

YORK HAM.

CHRISTMAS CAKES.

TERRACOTTA'S DESSERT FRUITS.

ALMONDS AND RAISINS.

SMYRNA FIGS.

PICNIC TONGUES.

FILBERTS.

COCAONINA.

VAN HOUTEN'S COCOA.

LEBON'S &amp; EPP'S COCOA.

FRENCH PLUMS.

HUNTLEY &amp; PALMER'S BISCUITS.

PATE DE FOIE GRAS.

MINCEMEAT.

CHOCOLATE-MENIER.

SAUSAGES.

BRAWN.

ISIGNY BUTTER.

DANISH BUTTER.

BREAKFAST TONGUES.

ANCHOVIES.

ASPARAGUS.

SOUPS, &amp;c.

## WINES AND SPIRITS.

CHAMPAGNES.

HENDERSON'S MONOPOLE &amp; WHITE

SEAL.

VEVEU CLUQUOT PONSARDIN.

JULES MUMM &amp; Co., pils &amp; quarts.

CLARETS.

CHATEAU LA ROSE, pils &amp; quarts.

CHATEAU LA FITE, " "

JES. GRAVES, " "

BREAKFAST CLARET, " "

SHERRIES &amp; PORT.

SACONNE'S MANZANILLA &amp; AMON-

TILLADO.

SACONNE'S OLD INVALID PORT

(1848).

HUNT'S PORT.

BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &amp;c.

1, 2 &amp; 3-star HENNESSY'S BRANDY.

Bisquit Dubouché &amp; Co.'s BRANDY.

FINEST OLD BOURBON WHISKY.

KRAHAN'S LL WHISKY.

ROYAL GLENDEE WHISKY.

CHATEAUBLAIN.

MARASCHINO.

OURACAO.

ANGOSTURA.

BOKER'S and ORANGE BITTERS.

&amp;c., &amp;c., &amp;c.

BASS'S ALE, bottled by CAMERON and

(SAUNDERS, pils and quarts).

GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &amp;

J. BURKE, pils and quarts.

PILSENER BEER, in quarts.

DRAUGHT ALE and PORTER, by the

Gallon.

ALE and PORTER, in hogheads.

EX AMERICAN MAIL.

FRESH ROLL BUTTER.

EASTERN and CALIFORNIA CHEESE.

BONELISS CODFISH.

PRIME HAM and BACON.

RUSSIAN CAVIARE.

Eagle Brand Condensed MILK.

Peach and APPLE BUTTER.

Pickled OX-TONGUES.

Family PIG-PORK in kegs and pieces.

Paragon MAOKKREL in 5 lb cans.

Bean Ideal SALMON in 5 lb cans.

Outing's Dessert FRUITS in 2 1/2 lb cans.

Assorted Canned VEGETABLES.

Potted SAUSAGE and Sausage

MEAT.

Stuffed PEPPERS.

Assorted PICKLES.

MINCEMEAT.

COMB HONEY in Original Frames.

Richardson &amp; Robbin's Curried OYSTERS.

Lunch TONGUE.

McCart's Sugar LEMONADE.

Olan CHOWDER.

Smoked SALMON.

Green TURTLE in 2 1/2 lb cans.

&amp;c., &amp;c., &amp;c.

## YACHT &amp; PICNIC SUPPLIES.

CALIFORNIA

BAKED

COMPANY'S BISCUITS in 5 lb

tins, and loose.

Alphabetical BIS-

CUITS.

Fancy Sweet Mixed

BISCUITS.

Ginger CAKES.

Soda BISCUITS.

Oyster BISCUITS.

Cracked WHEAT.

OATMEAL.

HOMINY.

CORNMEAL.

BUCKWHEAT FLOUR.

RYE MEAL.

Specially Selected

CIGARS.

Fine New Season's CUMSHAW TEA, in

5 and 10 catty boxes.

BRICKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

SHIPCHANDLERY of every Description.

RIGGING and SAIL-MAKING promptly

executed.

Hongkong, December 8, 1881.

## Mails.



MITSUI BISHI MAIL STEAMSHIP

COMPANY.

STEAM TO YOKOHAMA VIA KOBE

AND INLAND SEA.

THE S. S. TAKASAGO MARU, Capt.

Young, will be despatched as above

on FRIDAY, the 20th January, at 4 p.m.

Cargo received on board and parcels at

the Office up to 1 p.m. of day of sailing.

No bill of Lading signed under \$2

Freight.

All Claims must be settled on board

before delivery is taken, otherwise they

will not be recognized.

RATES OF PASSAGE.

Cabin Steerage.

To KOBE, 75 20

YOKOHAMA &amp; NAGASAKI, 120 40

SHANGHAI VIA YOKOHAMA, 120 40

Kobe, 95 30

A Reduction is made on RETURN CABIN

PASSAGES.

Cargo and PASSENGERS for Nagasaki

will be transhipped to the Shanghai Mail

Steamer at Kobe.

For further Particulars, apply at the

Company's Offices, PRATA CENTRAL, West

Corner Pottinger Street.

H. J. H. TRIPP,

Agent.

Hongkong, January 12, 1882. j20



STEAM FOR

SINGAPORE, PENANG, POINT DE

GALLE, ADEN, SUEZ, PORT SAID,

MALTA, GIBRALTAR, BRINDISI,

ANCONA, VENICE, PLYMOUTH,

AND LONDON.

BOMBAY, MADRAS, CALCUTTA, AND

AUSTRALIA.

N.B.—Cargo can be taken on through Bills

of Lading for BATAVIA, PEKIN, and

GULF PORTS, MARSEILLES,

TRIESTE, HAMBURG, NEW YORK

AND BOSTON.

THE PENINSULAR AND ORIENTAL STEAM

NAVIGATION COMPANY'S Steamship

VENETIA, Captain A. B. DANIELL, with

Her Majesty's Mail, on MONDAY,

the 23rd January, 1882, at 4 p.m.

Cargo will be received on board until

10 a.m. on the day of departure.

Parcels and Specie (Gold) at the Office

until 10 a.m. on the day of departure.

Silk and Valuables for Europe will be

transhipped at Point de Galle; but Tea and

General Cargo at Bombay, arriving one

week later than by the direct route via

Galle.

For further Particulars, regarding

FREIGHT and PASSAGE, apply to the

PENINSULAR &amp; ORIENTAL STEAM NAVI-

GATION COMPANY'S Office, Hongkong.

The Contents and Value of Packages are

required to be declared prior to shipment.

Shippers are particularly requested to

note the terms and conditions of the Com-

pany's Black Bills of Lading.

Passengers to England are now booked

to London, instead of Southampton, as

heretofore.

Intending Passengers are informed that

the Venetia connects at Galle with the

Company's steamers Strathgairn, Australia,

and Brindisi, from Calcutta.

Until Quarantine regulations are re-

voked in Europe, the Homeward Steamers

will call at Mauritius, en route for Gibraltar

and London, or will proceed direct via

Malta as usual at the Company's option.

A. McIVER, Superintendent.

Hongkong, January 12, 1882. j23

## Insurances.

LANCASHIRE INSURANCE

COMPANY.

(FIRE AND LIFE.)

CAPITAL—Two Millions Sterling.

THE Undersigned are prepared to grant

Policies against the Risk of FIRE on

Buildings or on Goods stored therein, on

Goods on board Vessels and on Hulls of

Vessels in Harbour, at the usual Terms

and Conditions.

Proposals for Life Assurances will be re-

ceived, and transmitted to the Directors

for their decision.

If required, protection will be granted on

first class Lives up to £1000 on a Single

Life.

For Rates of Premiums, forms of pro-

posals or any other information, apply to

ARNOLD, KARBURG &amp; Co.,

Agents, Hongkong &amp; Canton.

Hongkong, January 4, 1882.

CHINESE INSURANCE COMPANY

(LIMITED.)

NOTICE.

POLICIES GRANTED at current rates

on MARINE RISKS to all parts of

the World. In accordance with the Com-

pany's Act of Association, Two-thirds

of the Profits are distributed annually to

Contributors, whether Shareholders or not,

in proportion to the net amount of Premium

contributed by each, the remaining third

being carried to Reserve Fund.

J. BRADLEE SMITH,

Secretary.

Hongkong, April 6, 1881. Gap82

THE SOUTH BRITISH FIRE AND

MARINE INSURANCE COMPANY

OF NEW ZEALAND.

CAPITAL £1,000,000 (One Million Sterling).

Unlimited Liability of Shareholders.

THE Undersigned having been appointed

Agents for the above Company can

prepare to accept FIRE and MARINE

RISKS at Current Rates, allowing usual

Discounts.

GEO. R. STEVENS &amp; Co.

Hongkong, July 1, 1881.

PRUSSIAN NATIONAL INSURANCE

COMPANY, OF STETTIN.

THE Undersigned having been appointed

Agents for the above Company, are

prepared to Grant Insurances against FIRE

at Current Rates.

MEYER &amp; Co.

Hongkong, May 10, 1881. 10my82

## Entertainment.

CITY HALL.

SATURDAY, 21st January.

LAST PERFORMANCE

AND

FAREWELL BENEFIT

TO

MISS A. B. BERSFORD

AND

P. W. WILLARD.

GRAND BILL OF AMUSEMENTS.

FIRST TIME OF WILLARD'S

CHRISTY MINSTRELS.

Benes.....Mr. P. W. WILLARD.

Thompson.....Mr. SQUASH.

Interlocutor.....Mr. RUSSELL.

PART I.

OVERTURE BY THE COMPANY.

Opening Chorus (Massed).

Ballad.....Miss C. CARLTON.

Duet, "In the.....Miss A. B. BERSFORD

Glaning.....and VERNIE

Comic Refrain.....Mr. SQUASH.

Pathetic Ballad.....Miss CAMPBELL.

My Pretty Red Rose.....Miss A. B. BERSFORD.

Meditation in the Clock.....Miss A. B. BERSFORD.

Comic.....Miss A. B. BERSFORD

Duet.....and CAMPBELL.

Laughing Nigrot.....Mr. CANEBRAKE.

Come where the.....Miss BERSFORD

Moonbeam Linger.....VERNIE, CARLTON

(Quartet).....and CAMPBELL.

FINALE AND GALOP BY THE COMPANY.

PART II.

Violin Solo.....Mr. CANEBRAKE.

MR. PEMBERTON W. WILLARD'S

IMPERSONATION OF A PLANTA-

TION NEGRO.

GREAT BONE SOLO.

Misses VERNIE, LYLE, and CARLTON

in a

NEW MUSICAL MELANGE.

The Fair and the Fanny Beneficiaries

MISS BERSFORD and MR. WILLARD AND

MISS VERNIE

In the Love and Garden Scene from the

HUNCHBACK.

MOROS.....Mr. P. W. WILLARD.

Helen.....Miss A. B. BERSFORD.

Julia.....Miss A. VERNIE.

Operatic Scene.

MISS BERSFORD and CAMPBELL.

MR. WILLARD'S

TERPSICHOOREAN AND CHARACTER

SKETCHES.

Screaming Fanny "Up for the Races,"

CHARACTERS BY THE COMPANY.

Positively Last Performance in Hongkong.

GIGANTIC PROGRAMME.

THIS NIGHT ONLY.

Dress Circle and Stalls,







## Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

To facilitate finding the position of any vessel in the Harbour, the Anchorage is divided into eight Sections, commencing at Green Island, near the Hongkong and Shanghai Dock, marked *A*, near the Kowloon shore *K*, and those in the body of the Shipping or midway between each shore are marked *B*, in conjunction with the figures denoting the sections.

<i>Sections.</i>	<i>Section.</i>
1. From Green Island to the Gas Works.	5. From <i>P</i> and <i>O</i> , <i>C</i> o.'s Office to Peddar's Wharf.
2. From Gas Works to the Novelty Iron Works.	6. From Peddar's Wharf to the Naval Yard.
3. From Novelty Iron Works to the Harbour Master's Office.	7. From Naval Yard to the Pier.
4. From Harbour Master's to the <i>P</i> and <i>O</i> , <i>C</i> o.'s Office.	8. From Pier to East Point.

Vessel's Name.	Anchor.	Captain.	Flag and Rig.	Tons.	Date of Arrival.	Consignees or Agents.	Destination.	Remarks.
Steamers								
Asia	1	Djorup	Dan. str.	880	Dec. 31	Siemssen & Co.	.....	K'loon Dock
Aladants	3	cPiaff	Ger. str.	782	Jan. 18	Siemssen & Co.	.....	.....
Camilla	2	hGrauer	Brit. str.	721	Jan. 18	18D. Musso & Co.	.....	.....
Cassandra	5	hAhrens	Ger. str.	1097	Jan. 4	Geo. R. Stevens & Co.	Sydney, &c.	20th inst.
Cebu	3	kEdgar	Amer. str.	373	Nov. 20	Captain	.....	.....
China	2	hSchöer	Ger. str.	648	Jan. 18	K'kwak Achcong & Sons	Swatow	at daylight
Conquest	4	hHunlin	Brit. str.	318	Sep. 28	28Shun Hang	Hohow, &c.	.....
Consolation	1	Young	Brit. str.	764	Dec. 10	19Yuen Fat Hong	Bangkok	K'loon Dock
Fama	3	hStapan	Brit. str.	1115	Dec. 16	21Siemssen & Co.	For 24th W'poo Dock Co.	.....
Gloucester	1	hWest	Brit. str.	1115	Dec. 16	21Siemssen & Co.	London, &c.	K'loon Dock
Gloucester	5	hGulland	Brit. str.	1907	Jan. 18	Jardine, Matheson & Co.	Singapore & London	To-day
Hainan	3	Speeschy	Brit. str.	278	Jan. 1	A'long & Shing Loong	Hohow, &c.	Cos'tan Dock
Hongkong	3	kKenneth	Brit. str.	67	Oct. 20	K'kwak Achcong & Sons	.....	.....
Jolanco	4	hMarquez	Span. str.	854	Dec. 19	R. Mourante	.....	.....
Li Tai	2	hLi Ton Yac	Annam str.	1000	July 7	Captain	.....	.....
Lorne	2	hMcKeethie	Brit. str.	1035	Jan. 18	19Bun Hin Char	Amoy	at daylight
Norden	2	hWestly	Brit. str.	861	Jan. 14	14Douglas Laprak & Co.	Co'stan Dock	20th inst.
Norden	4	cRasmussen	Amer. str.	778	Jan. 8	S'ney Shing	Saigon	.....
Sa Gull	7	hHaydon	Annam str.	48	Nov. 24	China Traders' Insurance Co.	.....	.....
Shun Tip	2	hYuen Man Fu	Annam str.	93	July 7	Captain	.....	.....
Solvay	2	hJarvis	Brit. str.	510	Jan. 11	V'ogel & Co.	Swatow & Shanghai	To-day
Swatow	5	cHutchison	Brit. str.	703	Jan. 18	Butterfield & Swire	Y'hatun, San F'cho	.....
Suez	5	hDodd	Brit. str.	3390	Jan. 4	Russell & Co.	Kobe and Yokohama	20th inst.
Tamagosa Maru	4	hYamag.	Japan. str.	1700	Jan. 17	M. S. S. Co.	Yokohama	Mails
Tamnia	5	cDruggan	Fch. str.	1700	Jan. 17	Messageries Maritimes	Coast Ports	20th, daylight
Thales	5	hPeeock	Brit. str.	820	Jan. 18	19Douglas Laprak & Co.	Australian Ports	Cos'tan Dock
Volmer	1	hHuntzmann	Dan. str.	979	Dec. 31	Siemssen & Co.	Touron	To-day
Wormarts	3	cEvers	Ger. str.	611	Jan. 13	Wielor & Co.	.....	.....
Wanderer	1	Gordon	Brit. str. yot.	840	Jan. 18	Siemssen & Co.	Shanghai	To-day
Yangtze	4	cSchultze	Brit. str.	782	Sep. 31	Siemssen & Co.	.....	.....
Sailing Vessels								
Alph	1	hMohr	Ger. bgs.	868	Jan. 14	Arnhold, Karberg & Co.	Portland (Oregon)	.....
Aldon Bosse	2	hNoyes	Amer. bgs.	842	Jan. 10	Rozario & Co.	Akyab	.....
Altai	8	cNiska	Russ. sh.	1024	Jan. 14	Order	San Francisco	.....
Belle Morse	7	hNorton	Amer. sh.	1307	Nov. 17	Captain	Victoria (V. I.)	.....
Blue Jacket	3	cPerival	Amer. sh.	1396	Nov. 21	Russell & Co.	Bangkok	.....
Carl Gorthard	4	cSahr	Ger. bgs.	331	Dec. 27	Edward Schellhass & Co.	Bangkok	.....
Charon Watana	2	hUlrich	Siam. sh.	683	Jan. 2	Chamsee	Philippines	.....
Christina Redman	7	cNoyes	Amer. bks.	585	Dec. 27	Masterson	Portland	.....
Coloma	2	hNoyes	Amer. bgs.	853	Jan. 1	Rozario & Co.	Portland	.....
Dolphin	3	cLlential	Ger. Sm. sc.	238	Jan. 12	Melchers & Co.	Havre and Hamburg	.....
Esmeralda	1	cBrook	Ger. bgs.	788	Nov. 7	Carlowitz & Co.	Quinhon	.....
Esperance	2	cLo Norman	Fch. bgs.	272	Dec. 24	Carlowitz & Co.	Touton	.....
Ferdinand	8	cWestergaard	Ger. bgs.	416	Jan. 7	Weiser & Co.	.....	.....
Hannah W. Dudley	7	hDudley	Amer. bgs.	1128	Jan. 16	Order	Rangoon	.....
Harmonia	6	cJohnson	Brit. sh.	1464	Jan. 16	Russell & Co.	San Francisco	put back
Hindostan	3	cHowes	Amer. bgs.	536	Jan. 14	Russell & Co.	New York	.....
Pearl	3	cHowes	Amer. bgs.	536	Jan. 12	Order	Bangkok	.....
Utau	5	kPearce	Brit. bgs.	327	Dec. 19	Order	Iloilo	.....
J. H. Bowers.	4	cHackness	Amer. bgs.	704	Dec. 2	Captain	.....	.....
Laurel	4	hGrassius	Brit. bgs.	638	Jan. 4	Captain	.....	.....
Lota	2	hDuffield	Brit. bgs.	427	Nov. 24	Chinese	.....	.....
Marie	1	oSchiedt	Ger. sh.	1293	Jan. 11	Order	Philippines	.....
Melpomene	7	cThiemig	Ger. sh.	1029	Jan. 11	Order	.....	.....
Morning Star	2	hMichaelson	Siam. bgs.	670	Dec. 27	Chinese	Bangkok	.....
Nestor	7	cWarror	Ger. sh.	1367	Jan. 11	Order	.....	.....
Nicolas Thayer	3	cCrosby	Amer. bgs.	585	Nov. 26	Russell & Co.	New York	.....
Panny	1	hBray, Jr.	Amer. sh.	1190	Dec. 8	Adamson, Bell & Co.	Manila	.....
Rajah	8	cAlbrecht	Ger. sh.	1258	Jan. 13	Order	Rangoon	.....
Raven	4	hWhiting	Brit. bgs.	643	Jan. 10	Edward Schellhass & Co.	San Francisco	.....
Red Cross	4	cHowland	Amer. sh.	1300	Dec. 18	Russell & Co.	Philippines	.....
Redeader	7	cBray	Amer. sh.	1183	Dec. 2	Order	.....	.....
San Francisco	4	hOllmanns	Ger. sch.	251	Dec. 20	Siemssen & Co.	.....	.....
Schwan	3	kSchroöder	Ger. bg.	276	Nov. 23	Siemssen & Co.	.....	.....
Spartan	1	Vincent	Amer. sch.	81	Nov. 14	W. H. Ray	.....	.....
Spirit of the Age	3	cWilliams	Brit. bgs.	347	Nov. 17	V'ogel & Co.	.....	.....
Syren	3	cBrown	Amer. sh.	876	Oct. 5	Carlowitz & Co.	Victoria (V. I.)	For Sale
Tillie Baker	7	cBoynton	Amer. sh.	1293	Jan. 17	Arnhold, Karberg & Co.	.....	.....
Twilight	3	hVerland	Amer. sh.	1303	Sept. 27	Russell & Co.	New York	.....
W. J. Rotch	3	hEzay	Amer. sh.	1717	Jan. 9	Russell & Co.	Victoria (V. I.)	.....
Wakefield	7	cCrowell	Amer. bgs.	857	Jan. 12	Order	.....	.....
Wilhelm	7	cWilmsen	Ger. sh.	1350	Dec. 23	Siemssen & Co.	Manila	.....
WHAMPOA								
Charité	.....	Lovry	Fch. bgs.	268	Dec. 1	Carlowitz & Co.	.....	.....
Elise	.....	Bruhn	Ger. bgs.	513	Jan. 14	Arnhold, Karberg & Co.	Havre and London	.....
CANTON								
Chinking	.....	Orr	Brit. str.	709	Jan. 16	Siemssen & Co.	Shanghai	.....
Chintung	.....	Wineor	Chi. str.	835	Jan. 16	C. M. S. N. Co.	.....	.....
Kamchatka	.....	Husey	Chi. str.	702	Jan. 16	C. M. S. N. Co.	Shanghai	.....

<i>Vessel's Name.</i>	<i>Anchor- age.</i>	<i>Flag.</i>	<i>Class.</i>	<i>Tons.</i>	<i>Guns.</i>	<i>H. P.</i>	<i>Date of Arrival.</i>	<i>Commander.</i>
Carysfort .....	6 c	British	corvette	2383	14	2400	Dec. 20	Henry F. Stephenson
Salce .....	K. D.	British	gunboat	360	3	340	June 19	<i>In Reserve</i>
Fly .....	7 h	British	gun vessel	640	4	120	Dec. 10	A. F. St. Clair
Iron Duke .....	7 h	British	iron-clad	3787	14	800	Nov. 29	R. E. Tracy
Kersaint .....	6 c	French	corvette	1211	...	...	Jan. 8	Rouquette
Desaix .....	6 c	British	military hospital	2591	...	...	...	<i>War Department</i>
Midge .....	6 h	British	gunboat	465	4	120	July 11	<i>In Reserve</i>
Moorehen .....	6 h	British	gunboat	400	4	363	Dec. 1	La-Com. J. H. Corie
Palos .....	6 h	U. S.	surveying vessel	400	6	390	Nov. 11	Francis M. Green
Pegasus .....	6 c	British	gunboat	1130	6	390	Dec. 16	W. P. Day
Sheldrake .....	6 c	British	sloop	455	4	60	Jan. 3	La-Com. M. L. Bridger
Thémis .....	6 h	French	corvette	3840	18	175	Nov. 26	Ramon Alguier
Tourmaline .....	6 c	British	corvette	2120	12	1970	Dec. 20	B. P. Dunstanon
Tweed .....	5 c	British	gunboat	360	3	340	June 19	<i>In Reserve</i>
Victor Emanuel .....	6 c	British	Commodore's flag-ship	3087	20	...	...	Commodore Cuming
Vigilant .....	7 h	British	despatch vessel	835	2	250	Dec. 29	C. Lindsay
Wivern .....	7 c	British	turret-ship	...	4	350	...	<i>In Reserve</i>

CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON

STEAMERS.				WATERS, &c.				
Name.	Tons.	Captain.	Owners.	Name.	Tons.	Guns.	H. P.	Commander.
				Au-lan	221	7	70	Lia Kuo-ch'ang
				Chen-to	221	7	70	J. Stewart
Ichang	700	Ogston	Butterfield and Swire	Chien-jui	80	3	17	Chinese
				Ching-tsing	180	6	60	F. Bessard
Kiu Kiang	617	Benning, T.	H., C. & M. S.-boat Co.	Chun-tung	150	2	40	Yu T'-hai
				Chop-chung	300		....	Li Tack-ming
Kiang-ping	360	Holmes	C. M. S. N. Co.	Chop-ai	300		....	Liu Pao-ch'un
				Hai-ch'ang-ching	300	3	20	Ch'en Yung-tai
Kiungchow	159	Lova	Kwok Acheong & Sons	Hai-k'ing-ching	120	3	....	Chen Hui-tse
				Hai-k'ing-hung	120		....	Leung YU-sing
Powan	1890	Benning, A.	H., C. & M. S.-boat Co.	Hua-shan	24	2	7	H. J. Fautrel
				Li-shi	80	3	20	Chinese
Spark	140	Hoylead	H., C. & M. S.-boat Co.	Peng-chiu-hai	562	4	125	Chung Sun
				Quang-on	120	4	40	Li Ping-tye
White Cloud	280	Cary	H., C. & M. S.-boat Co.	Shen-shi	200	5	50	Set Tung-t'ai
				Sui-tang	150	4	60	J. B. Murray
Yotsai	180	McDonnell	Kwok Acheong & Sons	Tching-on	120	4	40	Chinese Admiral
				Tching-po	100	3	40	Ching
				Tsing-po	180	6	60	A. Garneau
				Yi-hu	20	2	8	Chinese
				Yü-min	24	3	7	J. Yeats

**MERCHANT STEAMERS.**  
**Chinese.**

MERCHANT STEAMERS.		Hankow	British	Xung-ning	Chinese
Taku	for Shanghai	Hing-shing	Chinese		
Yung-ching	for Shanghai	Kiang-foo	Chinese	MERCHANT SAILING VESSELS.	
		Kiang-kuai	Chinese	Beta	British schooner
	SAILING VESSELS.	Kung-wo	British	Branda	British brig
Chateaubriand	British barque	Lilo	British	Ohngtang	British barque
		Moli	Chinese	Doria	German ship
SHIPPING IN SHANGHAI HARBOUR.		Nagaya Maru	Japanese	Hieronymus	German barque
Jan. 10, 1882.		Newchwang	British	James S. Stobie	American barque
MERCHANT STEAMERS.		*Oxus	French	Jane Woodburn	British brig
Appin	British	*Peking	British	John Tredley	British barque
Chilion	British	Ruri Maru	British	M. A. Dixon	British barque
Fai-choy	British	Sin Nansing No. 2	British	Marionne Katschbaum	American ship
Fai-yuen	American	Tung-tung	German	Martha Brockmann	German barque
Fungchun	Chinese	Ulysses	Chinese	Perle	German barque
Fuyew	Chinese	Venetia	for London & F'chow	Willie	British schooner
*Glencoe	for London & F'chow	Wha-on	British	NEW-OF-WAL.	
Glencarn	for London & F'chow			Currago	H. M. corvette
Grand Duc Constantine	Russian			Foxhound	H. M. gunboat
Hae-on	Chinese			Sobel	Russian gunboat

\* Since left port, or arrived at Hongkong.

Printed and published by Geo. MURRAY BAIN, at the China Mail Office, No. 2, Wyndham Street, Hongkong.

## Merchant Vessels in Hongkong Harbour.

**Papers, Correspondents, Letters; and a**  
**European Goods on London terms.**

**NOTICE TO SHIPPERS.**  
 Colonial Newspapers received at the office  
 are regularly filed for the inspection

WASHERMAN'S BOOKS, for the use  
of Ladies and Gentlemen, can now  
be had at this Office.—Price, \$1 each.  
CHINA MAIL Office.

3. Boxholders who desire to send Circulars, Dividend Warrants, Invitations, Cards, etc., to the China Mail Office, Hongkong, December 6, 1879.

Printed and published by Geo. M.

RAY BAIN, at the China Mail Office, No. 2, Wyndham

Street, Hongkong.